



聪明阅读123桥梁书

韦苇童话诗话馆

500双鞋子

韦苇 / 著 刘伟钦 / 绘 飞思少儿出版中心 / 监制



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

<http://www.phei.com.cn>



500双鞋子

韦苇/著 刘伟钦/绘 飞思少儿出版中心/监制



电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

《聪聪阅读123桥梁书》丛书编委会

编委会主任：冰 波

丛书主编：郭 晶

丛书编委：（按姓氏笔画排序）

王一梅 韦 苇 方素珍 冰 波

杨 鹏 余治莹 香 椽 谭旭东 熊 磊

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。
版权所有，侵权必究。

图书在版编目（CIP）数据

韦苇童诗童话馆：500双鞋子 / 韦苇著；刘伟钦绘. -- 北京：电子工业出版社，2013.5

（聪聪阅读 123 桥梁书）

ISBN 978-7-121-18707-0

I . ①韦… II . ①韦… ②刘… III . ①儿童文学—图画故事—中国—当代

IV . ① I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 239954 号

总 策 划：何郑燕

责任编辑：王树伟

特约编辑：刘妮娜 刘红涛

印 刷：北京画中画印刷有限公司

装 订：北京画中画印刷有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编：100036

开 本：880×1230 1/32 印张：3.875 字数：99.2 千字

印 次：2013 年 5 月第 1 次印刷

定 价：19.80 元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zllts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。

架起阅读桥梁 拥有快乐童年

有人说，阅读可以博闻强识；有人说，阅读可以丰富人生经验；还有人说，阅读可以给人精神的启蒙。

对于孩子而言，阅读一本好书就是在孩子的心里种下一粒奇妙的种子，这粒种子在孩子的心里发芽、生根、开花、结果，为孩子的童年增加快乐、诗意和力量，伴随孩子成长。或许，孩子在长大后才能体会到人生许多优秀的品质，诸如真诚、勇敢、自信，等等，正是来自于童年的阅读；人生能够拥有纯净的眼神，坚定的脚步，也来自于童年的阅读；无论多大年龄还能拥有梦想，还是来自于童年的阅读。阅读为其一生的精神成长奠定了坚实的基础。

有一些大人，他们在回忆童年的时候，和童年的自己相遇，和童年的小伙伴相遇，和童年养过的

小猫相遇……童年生活再次展开，从此，他们的心里就住了一个孩子，这个孩子就是童年的自己。于是，他们用生花的妙笔，描绘出一个个奇妙有趣而又意味深长的童年故事；还有一些大人，他们的眼前就站着一群孩子，这些孩子使成年后的他们变得简单和快乐，他们因此能听见孩子内心的声音，他们因此获得了无尽的创意和想象力，他们因此写出了刻画孩子们内心世界的文字，写出了表现孩子们童年生活的精彩故事。

来自于海峡两岸的著名儿童文学作家冰波、韦苇、王一梅、方素珍、杨鹏、谭旭东、余治莹、熊磊、香椽等便是这样一些潜心写作的大人，他们用爱和智慧写出了精彩的故事。


在这里，我们还要感谢绘画这套图书的绘者发哥（台湾）、刘伟钦、韩莹莹、邬斯琪（台湾）、郝洛玟（台湾）、狄伽妮……他们的图和文字的完美结合才实现了桥梁书的理念，那就是：帮助孩子从“图像阅读”过渡到“文字阅读”，激发阅读的兴趣，享受阅读的快乐。

我们希望：孩子在“悦读”这套《聪聪阅读

123桥梁书》的时候，可以增长知识，开阔视野，认识自我，了解社会。更希望这套优秀的图书像种子一样播撒在孩子们的心里，激发阅读兴趣，成为他们童年生活中快乐的部分。这也将是回忆童年、书写童年、绘画童年的作家和画家们最为快乐的事，也是倾情奉献这套图书的出版人最大的心愿。

谨以本书献给热爱阅读的孩子和家长们！

电子工业出版社数字创意与
少儿科普出版分社社长





目 录

童诗篇 / 1

早上好 / 3

喂，南瓜 / 4

家香 / 5

如果我是一只蝴蝶 / 7

问燕子 / 9



咕，呱 / 11

大雁飞来 / 13

春 / 14

惊喜 / 16

男子汉 / 19

画鸟儿 / 22 法国/韦苇译

乌龟旅行 / 24

尾巴伞 / 25

海滩所见 / 27

红白童话 / 29

老树又年轻 / 31

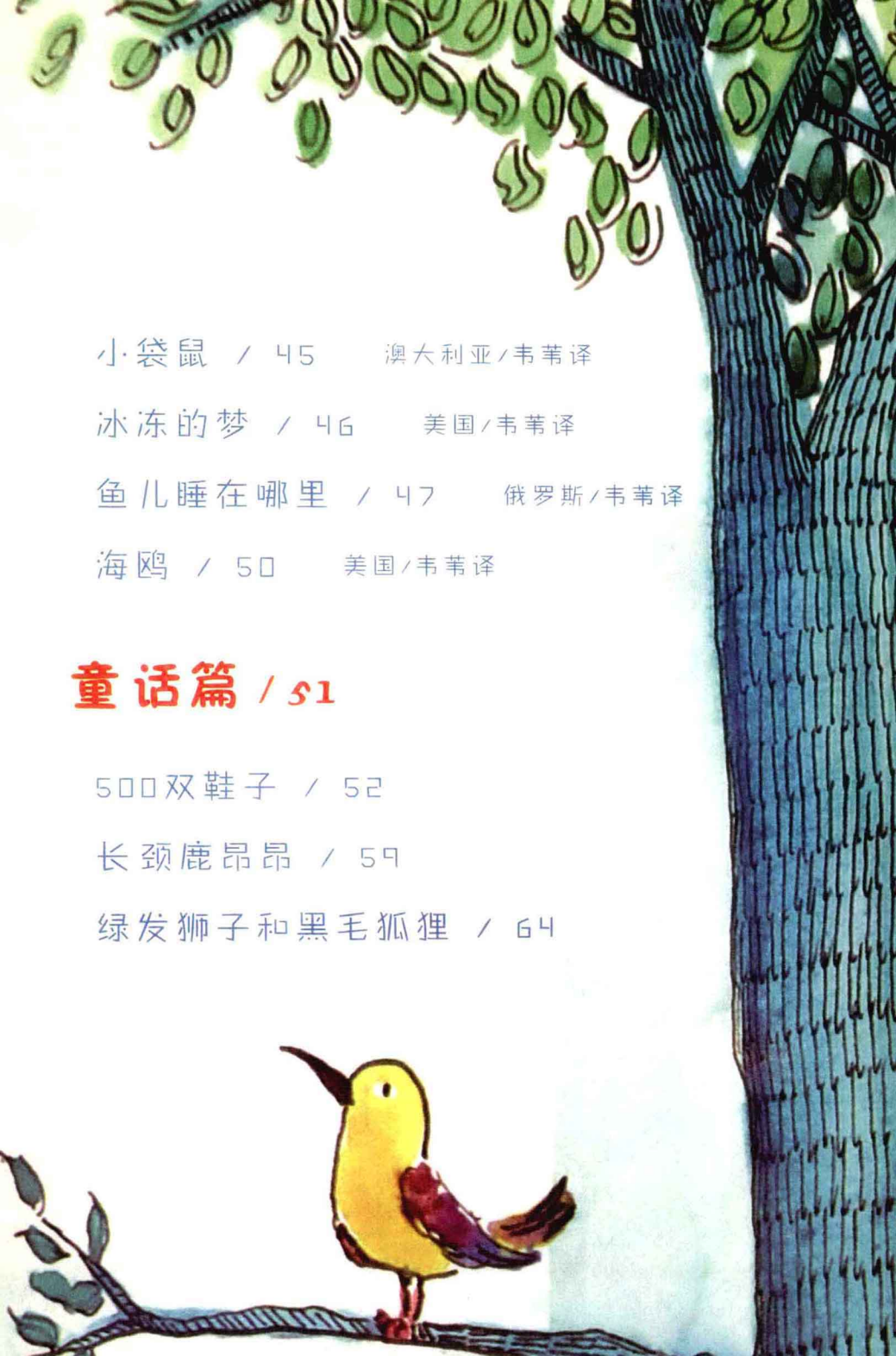
我喜欢鸟 / 33

瓜和花 / 37

方蛇 / 39

是大还是小 / 42 俄罗斯/韦苇译

小家庭 / 44 捷克/韦苇译

- 
- 小袋鼠 / 45 澳大利亚/韦苇译
- 冰冻的梦 / 46 美国/韦苇译
- 鱼儿睡在哪里 / 47 俄罗斯/韦苇译
- 海鸥 / 50 美国/韦苇译

童话篇 / 51

- 500双鞋子 / 52
- 长颈鹿昂昂 / 59
- 绿发狮子和黑毛狐狸 / 64

克里克托是一条好蛇 / 75 德国/韦苇译

黑熊的愿望 / 91 英国/韦苇译

风给男孩一朵云 / 99 叙利亚/韦苇译

老鼠当牙医 / 97 美国/韦苇译

后记 / 110



童诗篇





早上好!

chuāng wài sōng shù shàng

窗外松树上，

zhù zhe wǒ de yí gè péng you

住着我的一个朋友，

zǎo shàng wǒ dǎ kāi chuāng hù

早上我打开窗户，

tā zhǔn zài nà tiáo shù zhī shàng dūn shǒu

它准在那条树枝上蹲守。

hēi wǒ yòng shǒu xiàng tā qīng qīng pāo chū yí gè wěn

嗨!我用手向它轻轻抛出一个吻，

tā hū lu yí xià rēng guò lái yí gè sōng qiú

它呼噜一下扔过来一个松球，

tā xiǎo xiǎo de liàng yǎn chōu zhe wǒ

它小小的亮眼瞅着我，

tā méi yǒu shuō hēi

它没有说嗨!

zhī huàng dòng le yí xià péng sōng de dà wěi ba

只晃动了一下蓬松的大尾巴，

suàn shì huí dá wǒ de wèn hòu

算是回答我的问候……



喂，南瓜

wǒ zhòng le yì kē nán guā
我种了一棵南瓜。

tā shì gè táo qì guǐ
它是个淘气鬼，

bù shēng bù xiǎng
不声不响

wǎng gé bì yuàn zi lì pá
往隔壁院子里爬，

kàn yàng zi
看样子

yào zài nà biān ān jiā
要在那边安家……

wèi nán guā
喂，南瓜，

nǐ gěi wǒ huí lái!
你给我回来！

shuí ràng nǐ zì zuò zhǔ zhāng
谁让你自作主张，

zhè yàng zì shuō zì huà!
这样自说自话！





家香

nǚ nai
奶奶，

nǐ huī bái de bìn fà lǐ
你灰白的鬓发里，

wǒ gěi nǐ chā shàng yì zhī
我给你插上一枝

jīn jīn de guì huā 。
金金的桂花。

mā ma
妈妈，

nǐ wū hēi de bìn fà lǐ
你乌黑的鬓发里，



wǒ gěi nǐ bié shàng yì zhī
我 给 你 别 上 一 枝

yín yín de mò lì
银 银 的 茉 莉 。

wǒ shēn kāi zuǒ bì
我 伸 开 左 臂 ，

zuǒ shǒu lōu zhù nǎi nai
左 手 搂 住 奶 奶 ，

wǒ shēn kāi yòu bì
我 伸 开 右 臂 ，

yòu shǒu bào zhù mā ma
右 手 抱 住 妈 妈 。

tài yáng cóng chuāng kǒu
太 阳 从 窗 口

tàn chū tóu lái
探 出 头 来 ，

xiào xī xī de
笑 嘻 嘻 地 ，

yí xià yí xià chōu dòng zhe bí zi shuō
一 下 一 下 抽 动 着 鼻 子 说 ：

ó hǎo xiāng a
哦 ， 好 香 啊 ，

jīn tiān zhè yì jiā
今 天 这 一 家 ！



如果我是一只蝴蝶



rú guǒ wǒ shì yì zhī hú dié ,
如果我是一只蝴蝶，

wǒ jiù bú zài huā cóng lǐ fēi ,
我就不在花丛里飞，

huā méi yǒu hú dié
花没有蝴蝶

yí yàng hěn měi lì 。
一样很美丽。